

01.02.1988

Założenie „Antenowego zjednoczenia”	Gründung einer Antennengemeinschaft
Dla ekstremnie špatnych přijimanskich poměrůw při hladanju zapadoněmskich telewizijných programůw ARD, ZDF, SAT1 a RTL w našim regionje, prócowaše so wot spočatka 1988 mała skupina wobydlerjow wo nakup satelitowych přijimanskich nastrojow za tute programy. Dla jara wysokich kóštow přijimanskej techniki w tehdyšim času w NDR mějachu so antenowe signale z kablom we wsy rozdžěleć. Knjez Klimann wuwi za to koncept, kotryž wón potom z knjezomaj L. Sachsu a J. Šořtu rozsudnje spěchowaše a zhromadnje z wobydlerjemi zwoprawdzi. Při spočatku planowanja běchu tute aktiwity hišće ilegalne (NDR-ske zakony), pozdžišo wot 1989 tak někak “poł-legalne”. Tola strach zakaza přez statne instancy bě hač do kónca 1989 přeco latentny tu. Wot julija 1989 móžachu so přenje štyri tehdy k dispoziciji stejace zapadne (a wězo tež NDR-ske) programy z kablom pola přizamknjených wobdžělnikow w jara dobrej kwalice přijimować - najebać wšěch čezow, rizikow a zadžěwkow při přesadženju projekta. GAA Radwor z.t. zastaruje z toho časa wulki, hdyž tež pomalu woteběracy, džěl domjacnosćow wjeski Radwor hač do džensnišeho (2026).	Wegen der extrem schlechten Empfangsverhältnisse beim Empfang der westdeutschen TV-Programme von ARD, ZDF, SAT1 und RTL in unserer Region, bemühte sich ab Anfang 1988 eine kleine Gruppe von Einwohnern um die Anschaffung von Satelliten-Empfängern für diese Programme und aufgrund der enormen Kosten der Empfänger zur damaligen Zeit in der DDR um die Verteilung der Antennensignale im Ort per Kabel. Herr Klimann erstellt dafür ein Konzept, das dann durch ihn sowie die Herren L. Sachse und G. Scholze maßgeblich voran getrieben und gemeinsam mit den Einwohnern realisiert wurde. Bei Planungsanfang waren diese Aktivitäten noch illegal (lt. DDR-Gesetz), später ab 1989 im legalen Graubereich. Doch die Gefahr der Sperrung durch staatliche Instanzen war bis Ende 1989 immer latent da. Ab Juli 1989 konnten die ersten vier damals verfügbaren westdeutschen Kanäle (und natürlich auch die beiden DDR-Programme) per Kabel bei den angeschlossenen Teilnehmern in sehr guter Qualität empfangen werden - trotz aller Schwierigkeiten und Hindernisse. Die GAA Radibor e.V. versorgt seither einen nennenswerten, wenn auch langsam abnehmenden, Teil der Haushalte der Ortslage Radibor bis heute (2026).

start.....1988

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=01.02.1988_gruendung_antennengemeinschaft&rev=1772475595

Last update: 2026/03/02 18:19

